

# **Средство акарицидное АЛЛЕРВЕГ**

## **спрей для элиминации аллергенов**

### **ALLERWEG spray for allergens elimination**

**(бензилбензоат 2,5-3%)**

#### 1. Общие сведения

Средство акарицидное АЛЛЕРВЕГ спрей для элиминации аллергенов предназначено для защиты от вредного воздействия аллергенов, имеющих в домашней пыли: аллергенов клещей домашней пыли, пыльцы, аллергенов от домашних животных, грибка и плесени.

Средство акарицидное АЛЛЕРВЕГ спрей для элиминации аллергенов используется для обработки зон скопления ингаляционных аллергенов – постельного белья, одеял, подушек, матрасов, мягкой мебели, пледов и ковров, штор, мягких игрушек, детских автомобильных кресел и обивки салонов автомобилей, лежанок и подстилок домашних животных. АЛЛЕРВЕГ спрей нейтрализует аллергены домашней пыли, изменяя их химическую структуру и связывая распыленные в воздухе аллергены. В результате уменьшается концентрация аллергенов во вдыхаемом воздухе и улучшается общее самочувствие больных аллергией. Эффективность клинически доказана\*.

Средство акарицидное АЛЛЕРВЕГ спрей для элиминации аллергенов является смесью, активное вещество которой – бензилбензоат 2,5-3%. Вспомогательные компоненты: вода, гипромелоза, поливиниловый спирт, лимонная кислота, изопропилмиририлат, коллоидный кремний.

1.3 АЛЛЕРВЕГ спрей для элиминации аллергенов защищает от вредного воздействия аллергенов домашней пыли, способствует уменьшению симптомов аллергии и улучшению общего самочувствия. АЛЛЕРВЕГ спрей рекомендован к использованию в качестве составной части мер профилактики аллергии.

АЛЛЕРВЕГ спрей:

- нейтрализует аллергены;
- связывает распыленные в воздухе аллергены;
- снижает риск вдыхания аллергенов.

АЛЛЕРВЕГ спрей:

- поддерживает терапию симптомов аллергии при бронхиальной астме, атопическом дерматите, аллергическом рините;
- препятствует развитию и способствует уменьшению проявлений аллергии;
- уменьшает необходимость приема антиаллергических средств.

Рекомендуется применять АЛЛЕРВЕГ спрей для обработки зон скопления ингаляционных аллергенов, если:

- у детей и взрослых есть наследственная склонность к аллергии – в комплексе мер защиты от появления аллергии;
- у взрослых и детей есть проявления первых симптомов аллергии – в комплексе мер по предотвращению прогрессирования заболевания;
- у взрослых и детей есть выраженные симптомы аллергии – в комплексе мер по защите от прогрессирования заболевания и развития его осложнений, для улучшения качества жизни пациентов с аллергией;
- вы заботитесь о чистоте жилого пространства, особенно в зонах, предназначенных для сна и отдыха.

АЛЛЕРВЕГ спрей:

- не оставляет пятен;

- имеет нейтральный запах;
- прост и безопасен в использовании.

## **2. Способ применения**

1. Откройте АЛЛЕРВЕГ спрей, нажав кнопку «ON».
2. Перед использованием взболтайте флакон.
3. Снимите чехлы с матрасов, одеял и подушек.
4. Распылите спрей АЛЛЕРВЕГ на объекты и поверхности с расстояния около 20-30 см (см), нажимая на рукоять распылителя.
5. Используйте обработанные поверхности после того, как АЛЛЕРВЕГ спрей высохнет.
6. При необходимости проветрите помещение, где была произведена обработка.
  
7. Чтобы удаление аллергенов было максимально эффективным, не чистите обработанные поверхности пылесосом в течение суток после обработки. Это время нужно для того, чтобы составляющие АЛЛЕРВЕГ спрея связали аллергены и начали препятствовать их летучести.
8. При необходимости мытья ковра или обработанных поверхностей нанесите АЛЛЕРВЕГ спрей повторно после мытья или стирки предметов. Количество высвобождаемых одновременно активных компонентов безопасно для людей и животных. 400 ml (мл) АЛЛЕРВЕГ спрея достаточно для обработки около 40 m<sup>2</sup> (м<sup>2</sup>) поверхности (равно 10 матрасам). Для наилучшего результата нейтрализации аллергенов рекомендуется совмещать обработку зон скопления ингаляционных аллергенов АЛЛЕРВЕГ спреем с использованием АЛЛЕРВЕГ эмульсии для элиминации аллергенов, которая удаляет из тканей, вещей и белья аллергены, в частности клещей домашней пыли и паразитов (блох, вшей, постельных клопов, чесоточных клещей и клещей лица рода Демодекс/Demodex).

## **3. Меры предосторожности при использовании**

- 3.1 Безопасность и длительность действия. В производстве АЛЛЕРВЕГ спрей используется инновационная технология микроэнкапсуляции ТЕХНОЛОГИЯ МЕДЛЕННОГО ВЫПУСКА/SLOW RELEASE TECHNOLOGY. Она обеспечивает контролируемое и пролонгированное по времени высвобождение нужного для нейтрализации аллергенов количества компонентов через стенки полимерных микрокапсул, распыленных в зоне нанесения. Таким образом, эффективность АЛЛЕРВЕГ спрея сохраняется в течение 6 месяцев, а одновременно высвобождаемое количество активных компонентов безопасно для людей и животных. АЛЛЕРВЕГ спрей прошел тестирование на токсичность, дерматологическое тестирование, его эффективность была клинически доказана\*.
- В ходе клинических исследований было доказано, что каждое использование АЛЛЕРВЕГ спрея в доме людей с аллергией способствует существенному снижению концентрации аллергенов клещей домашней пыли, улучшению состояния и уменьшению применения средств против аллергии.
- В домах 89,9% пациентов установлено существенное снижение концентрации аллергена клещей домашней пыли Der p 1 (именно Der p 1 является основной причиной развития симптомов аллергии).
- У 89,1% пациентов, проживающих в этих домах и, вероятно, имеющих аллергию на клещей домашней пыли, установлено значительное улучшение общего самочувствия.
- 60,9% пациентов отметили уменьшение симптомов аллергического ринита.
- У 64,1% пациентов наблюдалось уменьшение симптомов аллергии и уменьшение применения противоаллергических средств.

В группе пациентов, участвовавших в исследовании, использование АЛЛЕРВЕГ спрея не вызвало никаких нежелательных реакций.

Клещи домашней пыли, насекомые, следы жизнедеятельности домашних животных, споры грибов и пыльцевые аллергены – все они могут находиться в домашней пыли. Вместе с вдыхаемым воздухом эти аллергены попадают в дыхательные пути и вызывают раздражение эпителия слизистой респираторного тракта. Контакт с аллергенами домашней пыли может стать триггером для развития расстройств дыхания (аллергический ринит), в том числе таких серьезных заболеваний, как бронхиальная астма, аллергический конъюнктивит и атопический дерматит.

1 г (г) пыли из матраца может содержать до 100 000 клещей.

Наиболее неблагоприятное влияние оказывают такие аллергены:

Клещи домашней пыли. Наибольшее медицинское значение имеют аллергены клещей Der p 1 и Der f 1. Источником этих аллергенов являются продукты жизнедеятельности клещей домашней пыли, свободно летающие в воздухе. Аллергены клещей домашней пыли вызывают круглогодичные симптомы аллергии: аллергический ринит, бронхиальную астму, атопический дерматит и аллергический конъюнктивит.

Домашние животные. Аллергены от домашних животных, имеющиеся в домашней пыли, являются причиной аллергии не менее чем в 15-30% случаев. Самые распространенные аллергены – это кошачий аллерген Fel d 1 (утероглобулин) с выраженными сенсибилизирующими свойствами. Собачьи аллергены Can f 1 и аллергены кроликов Ory c 1 также важны с медицинской точки зрения. Они находятся в слюне, эпителии и моче этих домашних животных.

Грибы и плесень. При благоприятной влажности и температуре грибы (*Candida*) и плесень могут расти в квартирах и создавать серьезный риск для здоровья. У

сенсибилизированных лиц аллергены грибов могут приводить к контактным аллергическим реакциям, инфекциям или заболеваниям верхних дыхательных путей.

Наиболее распространенные виды плесени – это *Cladosporium hebratum* – источник аллергенов Cla h 1. Высокая концентрация аллергенов грибов, принадлежащих к семейству *Alternaria*, может приводить к развитию бронхиальной астмы.

**3.2 Предостережение. ТОЛЬКО ДЛЯ НАРУЖНОГО ПРИМЕНЕНИЯ.** Не наносите прямо на кожу человека или животных. Избегайте попадания в глаза и контакта со слизистой полости рта и носа. При попадании средства на кожу, в глаза, нос или на слизистую полости рта немедленно промойте их в течение 10-15 минут большим количеством воды. Если раздражение сохраняется, проконсультируйтесь с лечащим врачом. Не используйте при повышенной чувствительности к компонентам. Не использовать при повреждении упаковки и по истечении срока годности. После использования продукта для обработки мягких игрушек дети могут играть с ними под наблюдением взрослых не ранее чем через 3 суток (необходимо убедиться, что дети не кладут такие игрушки в рот).

**3.3 Меры предосторожности.** Избегать попадания в глаза и на кожу. Не пробовать и не глотать. После использования вымыть руки и лицо. Избегать вдыхания испарений и аэрозоля. Обеспечить надлежащую вентиляцию/вытяжку на рабочем месте, работать в хорошо проветриваемых помещениях. Следует соблюдать нормы надлежащей личной гигиены. Использовать только в соответствии с инструкциями.

#### **4. Предостережение**

**ТОЛЬКО ДЛЯ НАРУЖНОГО ПРИМЕНЕНИЯ!**

Не используйте при повышенной чувствительности к компонентам. Не используйте по истечении срока годности; при попадании средства в глаза осторожно промойте их водой в течение нескольких минут; при проглатывании средства промойте ротовую полость и горло водой и выпейте большое количество воды, не вызывайте рвоту.

## 5. Состав

активное вещество бензилбензоат 25%, вспомогательные компоненты: бензиловый спирт 25%, полиоксиэтилен 29 касторовое масло, этоксилированный первичный разветвленный спирт C13 с полным насыщением.

## 6. Условия хранения

4.1 Средство упаковано во флакон с механическим распылителем объемом 400 мл (мл), в картонную коробку вместе с листком-вкладышем.

Объем: 400 ml (мл)

4.2 Утилизация упаковки: переработку или утилизацию пустой тары следует производить в соответствии с действующим законодательством. Не смешивать с другими отходами.

4.3 Номер партии (серии) производства, дата изготовления и срок годности указаны на упаковке.

Срок годности: 3 года со дня производства.

4.4 Условия хранения: хранить в оригинальной упаковке при температуре от 5 °C до 40 °C в сухом и недоступном для детей месте, подальше от прямых солнечных лучей, продуктов питания, напитков и кормов для животных.

## 7. Производитель

Delta Medical Promotions AG

Производитель: Delta Medical Promotions AG/Дельта Медикел Промоушнз АГ, Отенбахгассе, 26, Цюрих CH-8001, Швейцария, на производственном участке: Польша, Моздзерзовцув ба, 43-602 Яворжно.

Уполномоченный представитель в Украине: Представительство «Дельта Медикел Промоушнз АГ», Украина, 08132, г. Вишневое, ул Черновола, 43, тел.: +38 (044) 585-00-41.

\* В соответствии с отчетом Ассоциации аллергологов Украины об исследовании продукции Аллервег. «Номер партии», «Дата изготовления» и «Срок годности» указаны рядом с символами LOT: , MFD: и EXP: соответственно.

\* Соответственно отчету Ассоциации аллергологов Украины об исследовании продукции АЛЛЕРВЕГ.

DMUA.ALW.21.12.05.